
VEREJNÝ OBSTARÁVATEĽ:
Lúpcianka, s.r.o., Priemyselná 2053, 031 01 Liptovský Mikuláš

SÚŤAŽNÉ PODKLADY

PREDMET SÚŤAŽE:

Vybavenie na zber separovaného odpadu

v Liptovskom Mikuláši, dňa 31.1.2014

.....
Bc. Ján Bubniak
Lúpcianka, s.r.o.

Súlad súťažných podkladov podľa Zákona č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení potvrdzuje:

v Bratislave, dňa 31.1.2014

.....
Ing. Ivana Hodošiová
odborne spôsobilá osoba,
reg. číslo G2484-624-2008

OBSAH SÚŤAŽNÝCH PODKLADOV

A. POKYNY PRE ZÁUJEMCOV	3
Časť I. Všeobecné informácie	3
1. identifikácia verejného obstarávateľa	3
2. súťaž	3
3. miesto a termín realizácie zmluvy	3
4. zdroj finančných prostriedkov	4
5. zmluva	4
6. Lehota viazanosti ponuky	4
Časť II. Komunikácia	4
7. komunikácia medzi verejným obstarávateľom a záujemcom	4
8. vysvetľovanie a doplnenie súťažných podkladov	4
9. obhliadka miesta dodania predmetu VO	4
Časť III. Príprava ponuky	5
10. Vyhotovenie ponuky	5
11. Jazyk ponuky	5
12. Mena a ceny uvádzané v ponuke	6
13. Zábezpeka	6
14. Rozdelenie na časti a Variantné riešenie	8
15. Obsah ponuky	8
16. Náklady na ponuku	9
Časť IV. Predkladanie ponuky	9
17. Uchádzač oprávnený predložiť ponuku	9
18. Predloženie ponuky	9
19. Označenie obálky ponuky	9
20. Miesto a lehota na predkladanie ponuky	10
21. Doplnenie, zmena a odvolanie ponuky	10
Časť V. Otváranie a vyhodnotenie ponúk	10
22. Otváranie ponúk	10
23. Dôvernosť procesu verejného obstarávania	10
24. Preskúmanie ponúk	10
25. Hodnotenie splnenia podmienok účasti uchádzačov	11
26. Oprava chýb	11
27. Vyhodnocovanie ponúk	11
28. elektronická aukcia	12
29. revízne postupy	12
Časť VI. Prijatie ponuky	12
30. Uzavretie zmluvy	12
B. KRITÉRIÁ NA HODNOTENIE PONÚK A PRAVIDLÁ ICH UPLATNENIA	20
C. OPIS PREDMETU ZÁKAZKY	21
D. SPÔSOB URČENIA CENY	23
E. OBCHODNÉ A ZMLUVNÉ PODMIENKY	24

A. POKYNY PRE ZÁUJEMCOV

Časť I. Všeobecné informácie

1. IDENTIFIKÁCIA VEREJNÉHO OBSTARÁVATEĽA

Názov verejného obstarávateľa: Ľupčianka, s.r.o.
Adresa verejného obstarávateľa: Priemyselná 2053, 031 01 Liptovský Mikuláš
IČO: 31 614 531
DIČ: 2020429301
IČ DPH: 2020429301
web: www.ozo-as.sk

Kontaktná osoba vo veciach organizácie verejného obstarávania (*d'alej len „VO“*):
Ing. Ivana Hodošiová, For – Euro consulting, s.r.o., Vilová 2, 851 01 Bratislava,
tel: 02/ 6353 1231, fax: 02 6353 1232, e-mail: hodosiova@foreuro.sk

2. SÚŤAŽ

Názov súťaže: **Vybavenie na zber separovaného odpadu**

Podrobné vymedzenie predmetu VO, vrátane vypracovaných technických špecifikácií, tvorí časť súťažných podkladov, kapitola C. Opis predmetu zákazky.

Predpokladaná hodnota zákazky spolu: **381 413,00 EUR**, z toho:

1. časť zákazky „Kontajnery a zberové vozidlo na kontajnery“:

- a) otvorený veľkoobjemový kontajner
- b) uzavretý veľkoobjemový kontajner
- c) špeciálny účelový nákladný automobil s hákovým nakladačom a príviesom N3

predpokladaná hodnota zákazky: 214 913,00 EUR

2. časť zákazky: „Zberové vozidlo s rotačným systémom lisovania“:

- a) špeciálne nákladné vozidlo na zber a zvoz separovaného odpadu N3 s rotačným systémom lisovania
- predpokladaná hodnota zákazky: 166 500,00 EUR

Verejné obstarávanie sa bude realizovať v súlade so zákonom č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní v znení neskorších predpisov (*d'alej len „zákon“*).

Spoločný slovník obstarávania (CPV):

34144511-3 Vozidlá na odvoz smetí
34134100-6 Plošinové nákladné automobily
34223300-9 Príviesy
44613400-4 Skladovacie kontajnery

3. MIESTO A TERMÍN REALIZÁCIE ZMLUVY

Miesto dodania predmetu VO: Ľupčianka, s.r.o., Priemyselná 2053, 031 01 Liptovský Mikuláš.
Dĺžka trvania zmluvy na dodanie predmetu VO: predmet zákazky je potrebné dodať do **4 mesiacov** od nadobudnutia účinnosti Kúpnej zmluvy.

4. ZDROJ FINANČNÝCH PROSTRIEDKOV

Predmet VO bude financovaný z prostriedkov vyhlasovateľa a súčasne bude spolufinancovaný z Kohézneho fondu, Operačný program: Životné prostredie, 4.1 Odpadové hospodárstvo.

5. ZMLUVA

Typ zmluvy: Kúpna zmluva podľa s § 409 a nasl. Obchodného zákonníka. Podrobné vymedzenie zmluvných podmienok na dodanie predmetu VO tvorí časť súťažných podkladov C. Opis predmetu zákazky, D. Spôsob určenia ceny a E. Obchodné a zmluvné podmienky.

6. LEHOTA VIAZANOSTI PONUKY

Záujemca je svojou ponukou viazaný od uplynutia lehoty na predkladanie ponúk až do uplynutia lehoty viazanosti ponúk stanovenej verejným obstarávateľom, t.j. **do 31.8.2014.**

Časť II. Komunikácia

7. KOMUNIKÁCIA MEDZI VEREJNÝM OBSTARÁVATEĽOM A ZÁUJEMCOM

Oznámenia, odovzdávanie podkladov a dorozumievanie (*d'alej len „komunikácia“*) medzi verejným obstarávateľom a záujemcom možno uskutočňovať písomne prostredníctvom pošty, faxom alebo elektronicky.

V prípade, že komunikácia sa uskutočňuje faxom, musí byť komunikácia potvrdená v písomnej podobe a doručená osobne, prostredníctvom pošty alebo elektronickými prostriedkami v lehote do 3 dní.

Na moment doručenia dôležitých písomností medzi verejným obstarávateľom, obstarávateľom a uchádzačom, záujemcom alebo účastníkom, najmä písomností, s doručením ktorých tento zákon spája plynutie lehôt, sa použijú primerane ustanovenia o momente doručenia do vlastných rúk podľa všeobecného predpisu o správnom konaní, t.j. zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov.

8. VYSVETĽOVANIE A DOPLNENIE SÚŤAŽNÝCH PODKLADOV

V prípade potreby objasnenia podmienok účasti, súťažných podkladov alebo iných dokumentov poskytnutých verejným obstarávateľom v lehote na predkladanie ponúk, môže ktorýkoľvek zo záujemcov písomne požiadať o ich vysvetlenie priamo u zodpovednej osoby za VO na adrese:

For- Euro consulting, s.r.o., Vilová 2, 851 01 Bratislava, kontaktná osoba: Ing. Ivana Hodošiová, tel: 02/ 6353 1231, fax: 02 6353 1232, e-mail: hodosiova@foreuro.

Za včas doručenú požiadavku záujemcu o vysvetlenie podľa bodu 7. sa bude považovať požiadavka o vysvetlenie písomne doručená najneskôr dňa **7.3.2014.** Odpovede na požiadavky o vysvetlenie budú doručené všetkým záujemcom v zákonom stanovenom termíne.

9. OBHLIADKA MIESTA DODANIA PREDMETU VO

Nebude sa realizovať.

Časť III. Príprava ponuky

10. VYHOTOVENIE PONUKY

Ponuka musí byť vyhotovená v písomnej forme, ktorá zabezpečí trvalé zachytenie jej obsahu. Ponuka musí byť vyhotovená nezmazateľným atramentom, rukopisom, písacím strojom alebo tlačiarenským výstupným zariadením výpočtovej techniky, ktorej obsah je pre fyzickú osobu čitateľný.

Potvrdenia, doklady a iné dokumenty tvoriace ponuku, požadované v oznámení, prostredníctvom ktorého bola vyhlásená VO, musia byť v ponuke predložené ako originály alebo ich úradne osvedčené kópie, pokiaľ nie je určené inak.

Doklady vyhotovené záujemcom, musia byť podpísané záujemcom alebo osobou oprávnenou konať za záujemcu. Doklady vystavené iným subjektom alebo úradom, záujemca podpisovať nemusí.

Ponuka sa predkladá tak, aby obsahovala osobitne oddelenú a uzavretú časť týkajúcu sa návrhu na plnenie kritérií na vyhodnotenie ponúk, označenú slovom „Kritériá“ a osobitne oddelenú a uzavretú časť ponuky, označenú slovom „Ostatné“. Bližšie informácie sú uvedené v časti III., bode 15. týchto súťažných podkladov.

Uchádzač predloží písomnú ponuku v jednom listinnom originálnom vyhotovení a tiež v jednej elektronickej kópii na CD/DVD nosiči, a to vo formáte súborov .pdf v strojovo čitateľnom tvare (textové a tabuľkové výstupy), obrázkové výstupy vo formáte .pdf. Na tomto CD/DVD nosiči bude nahratá kompletná ponuka uchádzača tak, aby obsah nosiča bol identický s ponukou predloženou

v písomnej forme. Údaje umiestnené na CD/DVD nosiči sú určené pre zverejňovanie dokumentov na webovom sídle Úradu pre verejné obstarávanie, v zmysle zákonných požiadaviek. Vo väzbe na zachovanie mlčanlivosti o obchodnom tajomstve a o informáciách označených ako dôverné podľa § 20 zákona, ako aj vo väzbe na ochranu osobných údajov podľa platných právnych predpisov Slovenskej republiky (ďalej len „dôverné informácie“), uchádzač vykoná začernenie tých častí dokumentov na CD/DVD nosičoch, ktoré označil ako dôverné informácie.

Vyhlasovateľ verejného obstarávania je povinný zachovávať mlčanlivosť o obchodnom tajomstve a o informáciách označených ako dôverné, ktoré im uchádzač alebo záujemca poskytol; na tento účel uchádzač alebo záujemca označí, ktoré skutočnosti, uvedené v jeho ponuke, sú obchodným tajomstvom. Za dôverné informácie je na účely zákona možné označiť výhradne technické riešenia a predlohy, návody, výkresy, projektové dokumentácie, modely, spôsob výpočtu jednotkových cien a ak sa neuvádzajú jednotkové ceny ale len cena, tak aj spôsob výpočtu ceny a vzory. Ustanoveniami prvej a druhej vety nie sú dotknuté ustanovenia zákona, ukladajúce povinnosť verejného obstarávateľa a obstarávateľa oznamovať či zasielať úradu dokumenty a iné oznámenia, ako ani ustanovenia ukladajúce verejnému obstarávateľovi, obstarávateľovi a úradu zverejňovať dokumenty.

Ak uchádzač alebo záujemca predkladá verejnému obstarávateľovi a obstarávateľovi dokumenty v listinnej podobe, predloží ich súčasne v elektronickej podobe na pamäťovom CD/DVD médiu, pričom ak ide o dokumenty, ktoré sú podpísané alebo obsahujú odtlačok pečiatky, predkladajú sa v elektronickej podobe s uvedením mena a priezviska osôb, ktoré dokumenty podpísali a dátumu podpisu, bez uvedenia podpisu týchto osôb a odtlačku pečiatky.

11. JAZYK PONUKY

Ponuka a ďalšie doklady a dokumenty vo VO sa predkladajú v slovenskom alebo českom jazyku. Ak ponuku predkladá záujemca so sídlom mimo územia Slovenskej republiky alebo Českej republiky, musí predložiť doklady, ktorými preukazuje splnenie podmienok účasti, v pôvodnom jazyku a súčasne predložiť úradný preklad týchto dokladov do slovenského jazyka. Všetky ostatné doklady a dokumenty, ktorú sú súčasťou ponuky, musí záujemca, resp. uchádzač, predložiť v pôvodnom jazyku a súčasne predložiť preklad týchto dokladov do slovenského jazyka.

Ak sa zistí rozdiel v ich obsahu, rozhodujúci je úradný preklad.

12. MENA A CENY UVÁDZANÉ V PONUKE

Navrhovaná zmluvná cena za dodanie predmetu VO, uvedená v ponuke záujemcu, bude vyjadrená v EUR. Cena musí byť stanovená podľa zákona NR SR č.18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov, vyhlášky MF SR č.87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon Národnej rady Slovenskej republiky č.18/1996 Z. z. o cenách.

Navrhovaná zmluvná cena musí obsahovať cenu za celý predmet VO, a musí byť v súlade s pokynmi v kapitole súťažných podkladov D. Spôsob určenia ceny.

Ak je záujemca platiteľom dane z pridanej hodnoty (*d'alej len „DPH“*), navrhovanú zmluvnú cenu uvedie v zložení:

- navrhovaná zmluvná cena bez DPH,
- sadzba DPH a výška DPH,
- navrhovaná zmluvná cena vrátane DPH.

Ak záujemca nie je platiteľom DPH, uvedie navrhovanú zmluvnú cenu celkom. Na skutočnosť, že nie je platiteľom DPH, upozorní v ponuke.

13. ZÁBEZPEKA

13.1 Zábezpeka ponuky sa vyžaduje vo výške **6 400,00 EUR** (slovom: šesťtisíc štyristo eur) pre záujemcu, resp. uchádzača, ktorý predkladá ponuku pre 1. časť zákazky "Kontajnery a zberové vozidlo na kontajnery". Zábezpeka ponuky sa vyžaduje vo výške **4 900,00 EUR** (slovom: štyritisíc deväťsto eur) pre záujemcu, resp. uchádzača, ktorý predkladá ponuku pre 2. časť zákazky "Zberové vozidlo s rotačným systémom lisovania". Ak záujemca, resp. uchádzač predkladá ponuku pre obe časti zákazky, vyžaduje sa zábezpeka vo výške **11 300,00 EUR** (slovom: jedenásťtisíc tristo eur).

13.2 Doklad o zložení zábezpeky musí byť súčasťou ponuky uchádzača. Ak doklad o zložení zábezpeky nebude súčasťou ponuky, resp. ak finančné prostriedky nebudú zložené na účte verejného obstarávateľa spôsobom podľa nasledovných bodov alebo ak banková záruka nebude obsahovať požadované náležitosti, bude uchádzač z verejnej súťaže vylúčený.

13.3 Spôsoby zloženia zábezpeky:

13.3.1 poskytnutím bankovej záruky za uchádzača alebo

13.3.2 zložením finančných prostriedkov na bankový účet verejného obstarávateľa

13.4 Podmienky zloženia zábezpeky:

13.4.1 zloženie finančných prostriedkov na bankový účet verejného obstarávateľa

- č. účtu: 2621714646/1100
- konštantný symbol: 0308
- variabilný symbol: DIČ uchádzača
- IBAN: SK17 1100 0000 0026 2171 4646
- Účet je úročený ako bežný účet úrokom 0,01 % p.a.

Finančné prostriedky musia byť pripísané na účte verejného obstarávateľa najneskôr v deň uplynutia lehoty na predkladanie ponúk.

13.4.2 poskytnutie bankovej záruky za uchádzača sa riadi ustanoveniami § 313 až § 322 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka. Záručná listina môže byť vystavená bankou alebo pobočkou zahraničnej banky (*d'alej len „banka“*). Ak bankovú záruku poskytne zahraničná banka, ktorá nemá pobočku na území Slovenskej republiky alebo Českej republiky, záručná listina vyhotovená zahraničnou bankou v štátnom jazyku krajiny sídla takejto banky musí byť zároveň doložená úradným prekladom do slovenského jazyka.

13.4.2.1 Zo záručnej listiny vystavenej bankou musí vyplývať, že:

- banka uspokojí veriteľa (vyhlasovateľa verejného obstarávania podľa bodu 1) za dlžníka (uchádzača) v prípade prepadnutia jeho zábezpeky ponuky v prospech verejného obstarávateľa,

- banková záruka sa použije na úhradu zábezpeky ponuky vo výške podľa bodu 13.1 kapitoly A. Pokyny pre záujemcov týchto súťažných podkladov,
- banka sa zaväzuje zaplatiť vzniknutú pohľadávku do 7 dní po doručení výzvy verejného obstarávateľa na zaplatenie, na účet verejného obstarávateľa podľa bodu 13.4.1 kapitoly A. Pokyny pre záujemcov týchto súťažných podkladov,
- banková záruka nadobúda platnosť dňom jej vystavenia bankou a vzniká doručením záručnej listiny verejnému obstarávateľovi,
- platnosť bankovej záruky končí uplynutím lehoty viazanosti ponúk, resp. predĺženej lehoty viazanosti ponúk, pokiaľ verejný obstarávateľ do uplynutia doby platnosti bankovej záruky banke písomne oznámi takéto primerané predĺženie lehoty viazanosti ponúk.

13.4.2.2 Banková záruka zanikne:

- plnením banky v rozsahu, v akom banka za uchádzača poskytla plnenie v prospech obstarávateľa,
- odvolaním bankovej záruky na základe písomnej žiadosti verejného obstarávateľa,
- uplynutím doby platnosti, ak si obstarávateľ do uplynutia doby platnosti neuplatnil svoje nároky voči banke vyplývajúce z vystavenej záručnej listiny, alebo v dobe platnosti bankovej záruky nepožiadal o predĺženie doby platnosti bankovej záruky.

13.5 Podmienky vrátenia zábezpeky ponuky pred uplynutím lehoty viazanosti ponúk

13.5.1 verejný obstarávateľ vráti uchádzačovi zábezpeku do 7 dní, ak vylúčil jeho ponuku pri vyhodnocovaní ponúk a uchádzač nepodal námietku proti postupu verejného obstarávateľa v lehote podľa § 138 ods. 5 Z.z. č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní v znení neskorších predpisov (*d'alej len „zákon“*)

13.6 Podmienky vrátenia zábezpeky ponuky po uzavretí zmluvy

13.6.1 Platnosť poskytnutej bankovej záruky zanikne uplynutím lehoty na ktorú bola vystavená, pokiaľ verejný obstarávateľ písomne neoznámí banke svoje nároky z bankovej záruky počas doby jej platnosti.

13.6.2 Ak uchádzač zložil zábezpeku zložením finančných prostriedkov na účet verejného obstarávateľa, obstarávateľ ju vráti aj s úrokmi vo výške aktuálnej sadzby banky, kde bola zložená, okrem prípadov, kedy zábezpeka prepadá v prospech verejného obstarávateľa. Zábezpeka bude uchádzačovi uvoľnená najneskôr do 7 kalendárnych dní od uzavretia zmluvy s úspešným uchádzačom.

13.7 Spôsob zloženia zábezpeky si vyberie uchádzač podľa bodu 13.3 kapitoly A. Pokyny pre záujemcov týchto súťažných podkladov.

13.8 V prípade predĺženia lehoty viazanosti ponúk zábezpeka zabezpečuje viazanosť ponuky až do uplynutia predĺženej lehoty viazanosti ponúk.

13.9 Zábezpeka prepadne v prospech verejného obstarávateľa, ak uchádzač odstúpi od svojej ponuky v lehote viazanosti ponúk, ak v prípadoch podľa § 32 ods. 8 zákona nepredloží doklady v čase a spôsobom určeným verejným obstarávateľom a obstarávateľom alebo predloží doklady, ktoré sú v rozpore s údajmi, uvedenými v čestnom vyhlásení alebo ak neposkytne súčinnosť podľa § 45 ods. 9 zákona.

14. ROZDELENIE NA ČASTI A VARIANTNÉ RIEŠENIE

Zákazka je rozdelená na dve časti, ako je uvedené v kapitole A. Pokyny pre záujemcov, v bode 2. týchto súťažných podkladov. Uchádzač, resp. záujemca môže predložiť ponuku na jednu časť zákazky alebo na obe časti zákazky.

Záujemcom, resp. uchádzačom sa neumožňuje predložiť variantné riešenie. Na variantné riešenia, ktoré by boli predložené, sa nebude prihliadať.

15. OBSAH PONUKY

- 15.1 Záujemca predloží ponuku v jednom originálnom vyhotovení. Ponuka sa predkladá tak, aby obsahovala osobitne oddelenú a uzavretú časť týkajúcu sa návrhu na plnenie kritérií na vyhodnotenie ponúk, označenú slovom „Kritériá“ a osobitne oddelenú a uzavretú časť ponuky, označenú slovom „Ostatné“.
- 15.2 Ponuka v časti „Kritériá“ musí obsahovať tieto doklady:
 - 15.2.1 vyplnené tlačivo „Tabuľka plnenia kritérií“ za tie časti zákazky, pre ktoré uchádzač predkladá ponuku, podpísané záujemcom alebo osobou oprávnenou konať za záujemcu (vzor v tabuľke č. 1a, 1b)
 - 15.2.2 Kúpna zmluva s doplnenými údajmi (aj cenou za predmet zákazky), vrátane príloh, za tie časti zákazky, pre ktoré uchádzač predkladá ponuku, podpísaná štatutárnym orgánom uchádzača,
 - 15.2.3 CD/DVD nosič s elektronickou verziou ponuky, predloženou v časti „Kritériá“ v zmysle bodu 10. týchto súťažných podkladov.
- 15.3 Ponuka v časti „Ostatné“ musí obsahovať tieto doklady:
 - 15.3.1 zoznam všetkých predložených dokladov, potvrdení a dokumentov,
 - 15.3.2 čestné vyhlásenie uchádzača, že súhlasí s podmienkami tohto verejného obstarávania a že údaje, uvedené v jeho ponuke sú pravdivé; citované vyhlásenie musí byť podpísané uchádzačom alebo osobou oprávnenou konať za uchádzača, v prípade skupiny dodávateľov musí byť podpísané každým členom skupiny alebo osobou/osobami oprávnenými konať v danej veci za člena skupiny,
 - 15.3.3 doklady, preukazujúce splnenie podmienok účasti, týkajúcich sa osobného postavenia,
 - 15.3.4 doklady, preukazujúce splnenie podmienok účasti, týkajúcich sa finančného a ekonomického postavenia,
 - 15.3.5 doklady, preukazujúce splnenie podmienok účasti, týkajúcich sa technickej a odbornej spôsobilosti,
 - 15.3.6 vyplnenú tabuľku technických parametrov jednotlivých častí predmetu zákazky (tabuľky č.2a, 2b, 2c, 2d týchto súťažných podkladov), potvrdenú výrobcom, importérom alebo autorizovaným predajcom. Uchádzač predkladá iba tie vyplnené tabuľky, na ktoré časti zákazky predkladá ponuku,
 - 15.3.7 doklad o zložení zábezpeky podľa 13. kapitoly A. Pokyny pre záujemcov,
 - 15.3.8 kontaktné údaje na osobu, ktorá sa za uchádzača zúčastní elektronickej aukcie (meno, tel. číslo, e-mail),
 - 15.3.9 kúpna zmluva s doplnenými údajmi (bez uvedenia ponukovej ceny), podpísaná štatutárnym orgánom uchádzača,
 - 15.3.10 CD/DVD nosič s elektronickou verziou ponuky, predloženou v časti „Ostatné“ v zmysle bodu 10. týchto súťažných podkladov.
- 15.4 Predložená ponuka musí obsahovať iba originály dokumentov alebo ich úradne osvedčené kópie.

- 15.5 Okrem originálneho vyhotovenia ponuky záujemca predloží aj neviazanú kópiu kompletnej ponuky. Ak by predloženie takejto kópie spôsobilo uchádzačovi technické alebo finančné problémy, nebude to dôvod na jeho vylúčenie.
- 15.6 Skupina dodávateľov preukazuje splnenie podmienok účasti vo verejnom obstarávaní týkajúcich sa osobného postavenia za každého člena skupiny osobitne a splnenie podmienok účasti vo verejnom obstarávaní týkajúce sa finančného a ekonomického postavenia a technickej alebo odbornej spôsobilosti preukazuje spoločne.

16. NÁKLADY NA PONUKU

Všetky náklady a výdavky spojené s prípravou a predložením ponuky znáša záujemca bez finančného nároku voči verejnému obstarávateľovi, bez ohľadu na výsledok VO. Ponuky doručené v lehote na predkladanie ponúk, sa záujemcom nevracajú. Zostávajú verejnému obstarávateľovi ako súčasť dokumentácie vyhláseného VO.

Časť IV. Predkladanie ponuky

17. UCHÁDZAČ OPRÁVNENÝ PREDLOŽIŤ PONUKU

Ponuku môže predložiť záujemca, ktorým je fyzická osoba alebo právnická osoba vystupujúca voči verejnému obstarávateľovi samostatne alebo skupina fyzických osôb/právnických osôb vystupujúcich voči verejnému obstarávateľovi spoločne. Skupina dodávateľov nemusí vytvoriť právne vzťahy, musí však stanoviť lídra skupiny dodávateľov. Všetci členovia takejto skupiny dodávateľov utvorenej na dodanie predmetu zákazky musia udeliť splnomocnenie jednému z členov skupiny dodávateľov konať v mene všetkých členov skupiny dodávateľov a prijímať pokyny v tomto verejnom obstarávaní, ako aj konať v mene skupiny pre prípad prijatia jej ponuky, podpisu zmluvy a komunikácie/zodpovednosti v procese plnenia zmluvy.

18. PREDLOŽENIE PONUKY

Každý záujemca môže vo verejnej súťaži predložiť iba jednu ponuku. Uchádzač nemôže byť v tom istom postupe zadávania zákazky členom skupiny dodávateľov, ktorá predkladá ponuku. Verejný obstarávateľ vylúči uchádzača, ktorý je súčasne členom skupiny dodávateľov.

Uchádzač predloží ponuku v uzavretom obale podľa bodov 19 a 20 týchto súťažných podkladov osobne alebo prostredníctvom poštovej zásielky na adresu podľa bodu 20.1 a v lehote na predkladanie ponúk podľa bodu 20.2. V prípade, ak uchádzač predloží ponuku prostredníctvom poštovej zásielky, je rozhodujúci termín doručenia ponuky.

Pri osobnom doručení ponuky záujemcom, vyhlasovateľ verejného obstarávania vydá uchádzačovi potvrdenie o jej prevzatí s uvedením miesta, dátumu a času prevzatia ponuky.

Ponuka sa predkladá tak, aby obsahovala osobitne oddelenú a uzavretú časť týkajúcu sa návrhu na plnenie kritérií na vyhodnotenie ponúk, označenú slovom „Kritériá“ a osobitne oddelenú a uzavretú časť ponuky, označenú slovom „Ostatné“.

19. OZNAČENIE OBÁLKY PONUKY

Záujemca vloží ponuku zostavenú podľa pokynov v kapitole A. Pokyny pre záujemcov, bodu 15. do samostatnej nepriehľadnej obálky. Obal ponuky musí byť uzatvorený, prípadne zabezpečený proti nežiaducemu otvoreniu a označený požadovanými údajmi podľa kapitoly A. Pokyny pre záujemcov. Na obálke/obale ponuky musia byť uvedené nasledovné údaje:

- adresa záujemcu (jeho obchodné meno a adresa sídla alebo miesta podnikania),
- označenie „súťaž – neotvárať“,
- označenie heslom VO „Vybavenie na zber separovaného odpadu“

20. MIESTO A LEHOTA NA PREDKLADANIE PONUKY

- 20.1 Ponuku je potrebné doručiť osobne alebo prostredníctvom poštovej zásielky na adresu spracovateľa VO: For – Euro consulting, s.r.o., Vilová 2, 851 01 Bratislava.
- 20.2 Lehota na predkladanie ponúk uplynie dňa **17.3.2014 o 10.00 hod.**
- 20.3 Ponuka záujemcu, predložená po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk, sa vráti záujemcovi neatvorená.

21. DOPLNENIE, ZMENA A ODVOLANIE PONUKY

- 21.1 Uchádzač môže predloženú ponuku dodatočne doplniť, zmeniť alebo vziať späť do uplynutia lehoty na predkladanie ponúk.
- 21.2 Doplnenie, zmenu alebo späťvzatie ponuky je možné vykonať odvolaním pôvodného ponuky na základe písomnej žiadosti záujemcu, podpísanej záujemcom alebo osobou oprávnenou konať za záujemcu, doručenej osobne alebo zaslanej prostredníctvom poštovej zásielky na adresu podľa kapitoly A. Pokyny pre záujemcov. Doplnenú, zmenenú alebo inak upravenú ponuku je potrebné doručiť v lehote na predkladanie ponúk a na adresu podľa A. Pokyny pre záujemcov bodu 20.

Časť V. Otváranie a vyhodnotenie ponúk

22. OTVÁRANIE PONÚK

- 22.1 Otváranie ponúk sa uskutoční dňa **17.03.2014 o 10.30 hod.** na adrese spracovateľa verejného obstarávania: For – Euro consulting, s.r.o., Vilová 2, 851 01 Bratislava. Jedná sa o otváranie ponúk, časť „Ostatné“, ktoré je neverejné.
- 22.2 Otváranie časti ponúk, označených ako „Kritériá“, vykoná komisia len vo vzťahu k ponukám, ktoré neboli vylúčené. Otváranie časti ponúk, označených ako „Kritériá“ je neverejné, v zmysle § 43 ods. 3 zákona.

23. DÔVERNOSŤ PROCESU VEREJNÉHO OBSTARÁVANIA

Verejný obstarávateľ je povinný zachovávať mlčanlivosť o obchodnom tajomstve a o informáciách označených ako dôverné, ktoré im uchádzač alebo záujemca poskytol; na tento účel uchádzač alebo záujemca v ponuke označí, ktoré skutočnosti sú obchodným tajomstvom. Za dôverné informácie je na účely zákona možné označiť výhradne technické riešenia a predlohy, návody, výkresy, projektové dokumentácie, modely, spôsob výpočtu jednotkových cien a ak sa neuvádzajú jednotkové ceny ale len cena, tak aj spôsob výpočtu ceny a vzory. Ustanoveniami prvej a druhej vety nie sú dotknuté ustanovenia zákona, ukladajúce povinnosť verejného obstarávateľa oznamovať či zasielať úradu dokumenty a iné oznámenia, ako ani ustanovenia ukladajúce verejnému obstarávateľovi a úradu zverejňovať dokumenty a iné oznámenia podľa tohto zákona.

24. PRESKÚMANIE PONÚK

- 24.1 Do procesu vyhodnocovania ponúk budú zaradené tie ponuky, ktoré obsahujú náležitosti uvedené v bode 15 a zodpovedajú požiadavkám a podmienkam uvedeným vo výzve na predkladanie ponúk a v týchto súťažných podkladoch.
- 24.2 Platnou ponukou je ponuka, ktorá neobsahuje žiadne obmedzenia alebo výhrady, ktoré sú v rozpore s požiadavkami a podmienkami uvedenými v oznámení, prostredníctvom ktorého bola vyhlásená verejná súťaž a v týchto súťažných podkladoch a neobsahuje také skutočnosti, ktoré sú v rozpore so všeobecne záväznými právnymi predpismi.

- 24.3 Ponuka uchádzača, ktorá nebude spĺňať požiadavky verejného obstarávateľa podľa bodu 24.1 a 24.2, bude z verejnej súťaže vylúčená. Uchádzačovi bude písomne oznámené vylúčenie jeho ponuky s uvedením dôvodu vylúčenia.

25. HODNOTENIE SPLNENIA PODMIENOK ÚČASTI UCHÁDZAČOV

- 25.1 Hodnotenie splnenia podmienok účasti uchádzačov bude prebiehať v súlade s Oznámením o vyhlásení verejného obstarávania a týmito súťažnými podkladmi.
- 25.2 Verejný obstarávateľ písomne požiada uchádzača alebo záujemcu o vysvetlenie alebo doplnenie predložených dokladov vždy, keď z predložených dokladov nemožno posúdiť ich platnosť alebo splnenie podmienky účasti. Ak ide o doplnenie dokladov podľa § 26 uchádzač alebo záujemca doplní doklady spôsobom podľa § 132 a ak ide o doplnenie iných dokladov alebo o vysvetlenie dokladov, uchádzač alebo záujemca ho doručí verejnému obstarávateľovi alebo obstarávateľovi, pričom v oboch prípadoch je tak povinný urobiť do piatich pracovných dní odo dňa doručenia žiadosti, ak verejný obstarávateľ a obstarávateľ použil s uchádzačom alebo záujemcom formu komunikácie prostredníctvom poštovej prepravy.
- 25.3 Verejný obstarávateľ vylúči z procesu vyhodnocovania uchádzača, ak:
- 25.3.1 nespĺnil podmienky účasti,
 - 25.3.2 predložil neplatné doklady,
 - 25.3.3 nepredložil po písomnej žiadosti podľa § 33 ods. 6 zákona vysvetlenie alebo doplnenie predložených dokladov v určenej lehote alebo
 - 25.3.4 poskytol nepravdivé alebo skreslené informácie.
- 25.4 Neplatnými dokladmi sú doklady, ktorým uplynula lehota platnosti, alebo ktoré sú neúplné alebo ktoré sú poškodené, nečitateľné alebo pozmenené.

26. OPRAVA CHÝB

- 26.1 Zrejmé matematické chyby, zistené pri vyhodnocovaní ponúk budú opravené v prípade:
- 26.1.1 rozdielu medzi sumou uvedenou číslom a sumou uvedenou slovom; platiť bude suma uvedená slovom,
 - 26.1.2 rozdielu medzi jednotkovou cenou a celkovou cenou, ak uvedená chyba vznikla dôsledkom nesprávneho násobenia jednotkovej ceny množstvom; platiť bude jednotková cena,
 - 26.1.3 nesprávne spočítanej sumy vo vzájomnom súčte alebo medzisúčte jednotlivých položiek; platiť bude správny súčet, resp. medzisúčet jednotlivých položiek a pod.
- 26.2 O každej vykonanej oprave bude uchádzač bezodkladne upovedomený. Bude požiadaný o predloženie písomného súhlasu s vykonanou opravou v časti ponuky, týkajúcej sa návrhu na plnenie jednotlivých kritérií určených na hodnotenie ponúk.

27. VYHODNOCOVANIE PONÚK

- 27.1 Vyhodnocovanie ponúk komisiou je neverejné. Komisia vyhodnotí ponuky z hľadiska splnenia požiadaviek verejného obstarávateľa na predmet zákazky a náležitosti ponuky a vylúči ponuky, ktoré nespĺňajú požiadavky na predmet zákazky uvedené v oznámení o vyhlásení verejného obstarávania a v súťažných podkladoch alebo náležitosti ponuky.
- 27.2 Komisia môže písomne požiadať uchádzačov o vysvetlenie ponuky. Nesmie však vyzvať ani prijať ponuku uchádzača na zmenu, ktorou by sa ponuka zvýhodnila. Vysvetlením ponuky nemôže dôjsť k jej zmene. Za zmenu ponuky sa nepovažuje odstránenie zrejmých chýb v písaní a počítaní.
- 27.3 Ponuky uchádzačov, ktoré budú spĺňať podmienky účasti a neboli z verejnej súťaže vylúčené, budú vyhodnocované podľa kritérií na hodnotenie ponúk uvedených v Oznámení o vyhlásení verejného obstarávania a spôsobom určeným v časti súťažných podkladov B. Kritérium na hodnotenie ponúk a spôsob jeho uplatnenia a to prostredníctvom elektronickej aukcie.

28. ELEKTRONICKÁ AUKCIA

- 28.1 Ponuky uchádzačov, ktoré spĺňajú stanovené podmienky účasti a požiadavky na ponuku a predmet zákazky a neboli zo súťaže vylúčené, budú vyhodnocované podľa kritérií na hodnotenie ponúk, uvedených v časti B. týchto súťažných podkladov a to prostredníctvom elektronickej aukcie (*d'alej len „e-aukcia“*).
- 28.2 Účelom e-aukcie je zostaviť objektívne poradie ponúk podľa najnižšej ceny za predmet zákazky (celková cena, bez DPH) automatizovaným vyhodnotením ponukových cien.
- 28.3 Elektronická akcia bude prebiehať pre každú časť zákazky samostatne.
- 28.4 Po úvodnom úplnom vyhodnutí ponúk komisiou na hodnotenie ponúk (t.j. či uchádzači splnili podmienky účasti a požiadavky na ponuku a predmet zákazky), verejný obstarávateľ vyzve všetkých uchádzačov, ktorých ponuky splnili podmienky účasti a tiež všetky požiadavky na ponuku a predmet zákazky, aby sa zúčastnili e-aukcie. Pozvánka do e-aukcie bude uchádzačom doručená na e-mailovú adresu uvedenú v ponuke uchádzača.
- 28.5 Výzva na účasť v e-aukcii bude obsahovať všetky potrebné informácie o jej priebehu, najmä prihlasovacie údaje (užívateľské meno a heslo), informácie týkajúce sa individuálneho pripojenia k používanému elektronickému zariadeniu, dátum a čas začatia elektronickej aukcie.
- 28.6 Predmetom e-aukcie bude cena za dodanie predmetu zákazky (v EUR, bez DPH).
- 28.7 Od začiatku e-aukcie sa bude môcť uchádzačovi zobrazovať jeho navrhovaná cena za dodanie predmetu zákazky a tiež aktuálne najnižšia cena toho uchádzača, ktorý je aktuálne na 1. mieste.
- 28.8 Elektronická aukcia bude trvať 30 minút s možnosťou predĺženia o 2 minúty, s každou prijatou novou ponukou. Presný dátum a čas začiatku a konca e-aukcie bude uvedený vo výzve na účasť v e-aukcii.
- 28.9 Uchádzač môže svoju cenu upravovať len smerom nadol. Cenu je možné znížiť v jednom kroku minimálne o 0,02% a maximálne o 10% z predošlej zadanej ponuky uchádzača.
- 28.10 Zníženie ceny nesmie byť na úkor kvality. Zadaním novej ponukovej ceny uchádzač deklaruje, že predmet zákazky dodá za novú ponúknutú cenu v rovnakom rozsahu a kvalite, ako bolo uvedené v jeho ponuke.
- 28.11 Verejný obstarávateľ po skončení e-aukcie uzavrie zmluvu na základe výsledku e-aukcie.
- 28.12 Pre bezproblémovú účasť v aukcii je nutné mať nasledujúce minimálne vybavenie: internetový prehliadač s podporou SSL certifikátu a spustenú podporu Javascriptu.

29. REVÍZNE POSTUPY

- 29.1 Uchádzač, alebo osoba, ktorá sa domnieva, že jej práva alebo právom chránené záujmy boli alebo mohli byť dotknuté postupom verejného obstarávateľa môže použiť revízne postupy spôsobom podľa §136 a nasledujúcich zákona č.25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní v zmení neskorších predpisov.
- 29.2 Zodpovedným subjektom za verejné obstarávanie a jeho súlad so zákonom je: For - Euro consulting, s.r.o., Vilová 2, 851 01 Bratislava, kontaktná osoba: Ing. Ivana Hodošiová, tel: 02/63531231, fax: 02/63531232, e-mail: hodosiova@foreuro.sk.

Časť VI. Prijatie ponuky

30. UZAVRETIE ZMLUVY

- 30.1 Verejný obstarávateľ uzavrie zmluvu v lehote viazanosti ponúk.
- 30.2 Úspešný uchádzač je povinný poskytnúť verejnému obstarávateľovi riadnu súčinnosť, potrebnú na uzavretie zmluvy. Ak úspešný uchádzač odmietne uzavrieť zmluvu, neposkytne

verejnému obstarávateľovi potrebnú súčinnosť v zmysle § 45 ods. 9 zákona, verejný obstarávateľ môže uzavrieť zmluvu s uchádzačom, ktorý sa umiestnil ako druhý v poradí. Ak uchádzač, ktorý sa umiestnil druhý v poradí odmietne uzavrieť zmluvu alebo neposkytne verejnému obstarávateľovi riadnu súčinnosť v zmysle § 45 zákona, verejný obstarávateľ môže uzavrieť zmluvu s úspešným uchádzačom, ktorý sa umiestnil ako tretí v poradí. Uchádzač, ktorý sa umiestnil tretí v poradí, je povinný poskytnúť verejnému obstarávateľovi a obstarávateľovi riadnu súčinnosť, potrebnú na uzavretie zmluvy.

- 30.3 Zmluva s úspešným uchádzačom, ktorého ponuka bola prijatá, bude uzavretá v lehote viazanosti ponúk. Zmluva nadobudne právoplatnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami. Zmluva nadobudne účinnosť po overení verejného obstarávania zo strany MŽP SR s kladným verdiktom a súčasne dňom nasledujúcim po jej zverejnení na internetovej stránke www.ozo-as.sk.
- 30.4 Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo VO zrušiť v prípade, ak nastane skutočnosť podľa § 46 ods. 1 zákona.

Tabuľka č.1a

Tabuľka plnenia kritérií

1. časť zákazky

a) otvorený veľkoobjemový kontajner

b) uzavretý veľkoobjemový kontajner

c) špeciálny účelový nákladný automobil s hákovým nakladačom a prívesom N3

Názov uchádzača:		
Adresa uchádzača:		
Tel. č.:	Fax:	e-mail:
IČO:	DIČ:	IČ DPH:
Návrh plnenia kritérií		
Cena za predmet VO Časť 1. a) otvorený veľkoobjemový kontajner b) uzavretý veľkoobjemový kontajner c) špeciálny účelový nákladný automobil s hákovým nakladačom a prívesom N3	Cena bez DPH (EUR)	
	Sadzba DPH (%)	
	Výška DPH (EUR)	
	Cena s DPH (EUR)	

Dátum:

Meno, priezvisko a podpis uchádzača:

Tabuľka č.1b

Tabuľka plnenia kritérií

2. časť zákazky

špeciálne nákladné vozidlo na zber a zvoz separovaného odpadu N3 s rotačným systémom lisovania

Názov uchádzača:		
Adresa uchádzača:		
Tel. č.:	Fax:	e-mail:
IČO:	DIČ:	IČ DPH:
Návrh plnenia kritérií		
Cena za predmet VO Časť 2. špeciálne nákladné vozidlo na zber a zvoz separovaného odpadu N3 s rotačným systémom lisovania	Cena bez DPH (EUR)	
	Sadzba DPH (%)	
	Výška DPH (EUR)	
	Cena s DPH (EUR)	

Dátum:

Meno, priezvisko a podpis uchádzača:

Tabuľka č. 2a
Technické parametre navrhovaných častí predmetu zákazky

Otvorený veľkoobjemový nat'ahovací kontajner

Parameter	Jednotka	Hodnota
Továrenská značka a typové označenie	-	
Užitočný objem kontajnera	m ³	
Je kontajner celozváraný?	áno/nie	
Má kontajner oblúkové prevedenie pre zvýšenie pevnosti konštrukcie?	áno/nie	
Hrúbka plechu obvodového plášťa	mm	
Hrúbka plechu dverí	mm	
Hrúbka plechu podlahy kontajnera	mm	
Hrúbka plechu spodných oblúkov kontajnera	mm	
Počet otváracích krídiel zadných dverí	-	
Uhol uchytienia zadných dvojkrídlových otváracích dverí o bok kontajnera	°	
Sú zadné otváracé dvere opatrené bezpečnostným zatváraním?	áno/nie	
Je kontajner vybavený pevným rebríkom?	áno/nie	
Trieda akosti materiálu kontajnera	-	
Je kontajner ošetrený protikoróznym náterom a dvoma vrstvami syntetického náteru, odtieň RAL alebo STN?	áno/nie	

Potvrdzujem, že navrhované zariadenie spĺňa uvedené technické parametre.

Dátum:

Meno, priezvisko, podpis zodpovednej osoby a pečiatka výrobcu, importéra alebo autorizovaného predajcu:

Tabuľka č. 2b

Technické parametre navrhovaných častí predmetu zákazky

Uzavretý veľkoobjemový nat'ahovací kontajner

Parameter	Jednotka	Hodnota
Továrenská značka a typové označenie	-	
Užitočný objem kontajnera	m ³	
Je kontajner celozváraný?	áno/nie	
Má kontajner oblúkové prevedenie pre zvýšenie pevnosti konštrukcie?	áno/nie	
Hrúbka plechu obvodového plášťa	mm	
Hrúbka plechu dverí	mm	
Hrúbka plechu podlahy kontajnera	mm	
Hrúbka plechu spodných oblúkov kontajnera	mm	
Počet otváracích krídiel zadných dverí	-	
Uhol uchytienia zadných dvojkrídlových otváracích dverí o bok kontajnera	°	
Sú zadné otváracé dvere opatrené bezpečnostným zatváraním?	áno/nie	
Je kontajner vybavený pevným rebríkom?	áno/nie	
Je kontajner vybavený plachtovými háčikmi a krycou plachtou?	áno/nie	
Trieda akosti materiálu kontajnera	-	
Je kontajner ošetrený protikoróznym náterom a dvoma vrstvami syntetického náteru, odtieň RAL alebo STN?	áno/nie	

Potvrdzujem, že navrhované zariadenie spĺňa uvedené technické parametre.

Dátum:

Meno, priezvisko, podpis zodpovednej osoby a pečiatka výrobcu, importéra alebo autorizovaného predajcu:

Tabuľka č. 2c
Technické parametre navrhovaných častí predmetu zákazky

Špeciálny účelový nákladný automobil s hákovým nakladačom a prívesom N3

Parameter	Jednotka	Hodnota
Podvozok		
Továrenská značka a typové označenie	-	
Konfigurácia náprav	-	
Výkon motora	PS	
Je vozidlo prispôsobené na dostavbu nadstavby- hákový nakladač?	áno/nie	
Celková hmotnosť vozidla	kg	
Zodpovedá výbava podvozku aktuálnej vyhláške pre premávke na pozemných komunikáciách?	áno/nie	
Akú emisnú normu spĺňa vozidlo?	-	
Je motor štvortaktný?	áno/nie	
Druh paliva	-	
Nadstavba		
Továrenská značka a typové označenie	-	
Konstruktívna užitočná hmotnosť	kg	
Výška háku s pomocným rámom	mm	
Typ ovládania vozidla z kabíny	-	
Je vozidlo vybavené blatníkmi, oceľovými držiakmi, skrinkou na náradie, bočnými obrysovými svetlami, bočnými zábranami, pracovným osvetlením (2 ks) na kabíne?	áno/nie	
Je nadstavba namontovaná na podvozku?	áno/nie	
Príves		
Továrenská značka a typové označenie	-	
Počet náprav kolesového prívesu	-	
Celková hmotnosť	kg	
Užitočná hmotnosť	kg	
Výbava vozidla		
Je vozidlo vybavené ABS?	áno/nie	
Priemer oka ťažnej oje	mm	
Typ zaistovania kontajnera	-	
Je vozidlo vybavené držiakom rezervy, skrinkou na náradie?	áno/nie	

Potvrdzujem, že navrhované vozidlo, vrátane nadstavby a prívesu spĺňa uvedené technické parametre.

Dátum:

Meno, priezvisko, podpis zodpovednej osoby a pečiatka výrobcu, importéra alebo autorizovaného predajcu:

Tabuľka č. 2d

Technické parametre navrhovaných častí predmetu zákazky

Špeciálne nákladné vozidlo na zber a zvoz separovaného odpadu N3 s rotačným systémom lisovania

Parameter	Jednotka	Hodnota
Podvozok		
Továrenská značka a typové označenie	-	
Konfigurácia náprav	-	
Výkon motora	PS	
Je motor štvortaktný?	áno/nie	
Druh paliva	-	
Počet miest v kabíne	-	
Je sedadlo vodiča odpružené?		
Je vozidlo vybavené ABS?	áno/nie	
Celková hmotnosť vozidla	kg	
Je výfuk vedený nad kabínu vodiča?		
Zodpovedá výbava podvozku aktuálnej vyhláške pre premávku na pozemných komunikáciách?	áno/nie	
Akú emisnú normu spĺňa vozidlo?	-	
Nadstavba		
Továrenská značka a typové označenie	-	
Spôsob lisovania odpadu	-	
Skutočný užitočný objem nadstavby	m ³	
Typ pohonu nadstavby	-	
Je nadstavba vybavená kamerou v zadnej časti a monitorom v kabíne?	áno/nie	
Je nadstavba vybavená záťažovými stupačkami pre blokáciu spiatočky a obmedzenie rýchlosti v pojazde?	áno/nie	
Je nadstavba vybavená bočnými zábranami proti podjazdu?	áno/nie	
Je vozidlo vybavené zadným vekom nadstavby s univerzálnym vyklápačom nádob na 110, 120, 240 a 1100 litrov?	áno/nie	
Je nadstavba pevne namontovaná na podvozku?	áno/nie	

Potvrdzujem, že navrhované vozidlo, vrátane nadstavby spĺňa uvedené technické parametre.

Dátum:

Meno, priezvisko, podpis zodpovednej osoby a pečiatka výrobcu, importéra alebo autorizovaného predajcu:

B. KRITÉRIÁ NA HODNOTENIE PONÚK A PRAVIDLÁ ICH UPLATNENIA

Ponuky sa budú vyhodnocovať v súlade s § 35 ods. 1 písm. b) zákona a to na základe najnižšej ceny.

Kritériom na vyhodnotenie ponúk stanoveným za účelom výberu ponuky je výhradne cena za predmet zákazky, hodnotí sa cena, uvedená v EUR, bez DPH, za každú jednotlivú časť zákazky.

Vít'azom VO sa stane ten uchádzač, ktorého ponuka v danej časti zákazky bude obsahovať najnižšiu cenu. Ako druhý v poradí pre danú časť zákazky bude klasifikovaný ten uchádzač, ktorého ponuka v danej časti zákazky bude obsahovať druhú najnižšiu cenu. Ako tretí v poradí pre danú časť zákazky bude klasifikovaný ten uchádzač, ktorého ponuka v danej časti zákazky bude obsahovať tretiu najnižšiu cenu. Poradie ostatných uchádzačov sa stanoví rovnakým systémom.

C. OPIS PREDMETU ZÁKAZKY

Predmet zákazky v celom rozsahu je opísaný tak, aby bol presne a zrozumiteľne špecifikovaný. Ak sa v súťažných podkladoch vyskytli obchodné názvy niektorých materiálov, komponentov, výrobkov alebo technické riešenie, prípadne iné označenie identifikuje konkrétneho dodávateľa alebo obchodnú značku, jedná sa len o vymedzenie predpokladaného štandardu. Verejný obstarávateľ umožní nahradiť takýto výrobok ekvivalentne porovnateľným výrobkom alebo riešením. V ponuke musí uchádzač preukázať, že ním navrhnuté materiály, komponenty, výrobky alebo technické riešenia sú rovnaké, prípadne lepšie.

Predmetom zákazky je dodanie:

1. časť zákazky „Kontajnery a zberové vozidlo na kontajnery“:

- otvorený veľkoobjemový kontajner
- uzavretý veľkoobjemový kontajner
- špeciálny účelový nákladný automobil s hákovým nakladačom a príviesom N3

2. časť zákazky „Zberové vozidlo s rotačným systémom lisovania“:

špeciálne nákladné vozidlo na zber a zvoz separovaného odpadu N3 s rotačným systémom lisovania

Požadované parametre jednotlivých časti predmetu zákazky:

1. časť zákazky:

- Otvorený veľkoobjemový kontajner:** na zber a prepravu rôznych druhov separovaného odpadu, celozváraný ňaťahovací kontajner, užitočný objem 35 m³, s oceľovým prevedením pre zvýšenie pevnosti konštrukcie, s obvodovým plášťom a dverami z plechu hrúbky min. 3 mm, s podlahou a spodnými oblúkmi kontajnera z plechu hrúbky min. 4 mm, zadné dvojkřídlové otváračové dvere s uchytením o bok kontajnera v uhle 270°, opatrené bezpečnostným zatváraním. Kontajner musí byť vybavený pevným rebríkom. Materiál kontajnera oceľ akosti 11 375 a vyššej, ošetrený protikoróznym náterom a dvoma vrstvami syntetického náteru, odtieň RAL alebo STN.
- Uzavretý veľkoobjemový kontajner:** na zber a prepravu rôznych druhov separovaného odpadu, celozváraný ňaťahovací kontajner, užitočný objem 35 m³, s oceľovým prevedením pre zvýšenie pevnosti konštrukcie, s obvodovým plášťom a dverami z plechu hrúbky min. 3 mm, s podlahou a spodnými oblúkmi kontajnera z plechu hrúbky min. 4 mm, zadné dvojkřídlové otváračové dvere s uchytením o bok kontajnera v uhle 270°, opatrené bezpečnostným zatváraním. Kontajner musí byť vybavený pevným rebríkom, plachtovými háčikmi a krycou plachtou. Materiál kontajnera oceľ akosti 11 375 a vyššej, ošetrený protikoróznym náterom a dvoma vrstvami syntetického náteru, odtieň RAL alebo STN.
- Špeciálny účelový nákladný automobil s hákovým nakladačom a príviesom N3,** na zber a odvoz separovaného odpadu.
Podvozok vozidla s pohonom 6x4, so štvortaktným dieselovým motorom s výkonom min. 315 PS, s celkovou hmotnosťou max. 26 ton, prispôsobený na dostavbu nadstavby hákového nakladača, výbava podvozku musí zodpovedať vyhláske pre premávke na pozemných komunikáciách a splniť emisnú normu zodpovedajúcu zákonnej úprave v deň odovzdania vozidla kupujúcemu.
Nadstavba vozidla s konštrukčnou užitočnou hmotnosťou min. 20 ton, hákový nakladač s výškou háku s pomocným rámom s rozmedzí 1 470 – 1 700 mm, s pneumatickým alebo elektrickým ovládaním v kabíne vozidla.
Vozidlo musí byť vybavené blatníkmi, oceľovými držiakmi, skrinkou na náradie, bočnými obrysovými svetlami, bočnými zábranami, pracovným osvetlením – 2 ks montáž na kabínu, montáž na podvozok.

Dvojnápravový kolesový príves vozidla s okom ťažnej oje 40-50 mm musí mať celkovú hmotnosť max. 18 ton a minimálnu užitočnú hmotnosť 13,5 tony. Vozidlo musí byť tiež vybavené ABS, držiakom rezervy, skrinkou na náradie, vzduchovým alebo mechanickým zaisťovaním kontajnera.

2. časť zákazky:

Špeciálne nákladné vozidlo na zber a zvoz separovaného odpadu N3 s rotačným systémom lisovania

Podvozok vozidla s pohonom 6x2, štvortaktný dieselový motor s výkonom min. 320 PS. Kabína vozidla musí byť trojmiestna s odpruženým sedadlom vodiča. Vozidlo musí mať max. hmotnosť 26 ton, musí byť vybavené ABS, výfukom vedeným nad kabínu vodiča. Výbava podvozku musí zodpovedať vyhláske pre premávku na pozemných komunikáciách a splniť emisnú normu zodpovedajúcu zákonnej úprave v deň odovzdania vozidla kupujúcemu.

Nadstavba vozidla s rotačným lisovaním so skutočným užitočným objemom minimálne 22 m³ musí byť namontovaná pevne na podvozku a vybavená záťažovými stupačkami pre blokáciu spiatočky a obmedzenie rýchlosti v jazde, bočnými zábranami proti podjazdu a zadným vekom nadstavby s univerzálnym vyklápačom nádob na 110, 120, 240 a 1100 litrov. V zadnej časti vozidla musí byť kamera, ktorej monitor sa nachádza v kabíne.

K všetkým častiam predmetu zákazky musí byť dodané aj:

- a) návod k obsluhu a údržbe v slovenskom jazyku. Návod k obsluhu musí byť dodaný ku každému vozidlu, resp. zariadeniu v počte 3 výtlačkov,
- b) prehlásenie o zhode jednotlivých vozidiel, vrátane vybavenia
- c) zaškolenie 4 pracovníkov, ktorí budú vykonávať obsluhu vozidiel,
- d) kompletnú technickú dokumentáciu jednotlivých častí predmetu zákazky podľa skutočného vyhotovenia,
- e) kompletný katalóg náhradných dielov jednotlivých častí predmetu zákazky.

D. SPÔSOB URČENIA CENY

- 1.1 Spôsob určenia ceny musí byť zrozumiteľný, jasný a bez matematických chýb.
- 1.2 Cena uvedená v ponuke zmluvy musí obsahovať cenu za všetky časti predmetu zákazky, vrátane vyškolenia minimálne 4 pracovníkov, ktorí budú vykonávať obsluhu vozidiel.
- 1.3 Cena za dodanie predmetu VO musí byť stanovená dohodou v zmysle zákona NR SR č.18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov, vyhlášky MF SR č.87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon NR SR č.18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.
- 1.4 Navrhovaná cena, vyčíslená v EUR musí byť zostavená v súlade so zákonom č.18/1996 Z.z. o cenách , vyhláškou č.87/1996 Z.z., ktorou sa tento zákon vykonáva a musí byť maximálna, ktorú nie je možné prekročiť pre rozsah a dohodnuté podmienky dodania predmetu obstarávania stanovené v súťažných podkladoch a Kúpnej zmluve.
- 1.5 Navrhovaná cena bude obsahovať všetky náklady spojené s realizáciou predmetu VO pri dodržaní zákonom o cenách stanovených podmienok pre obsah ceny. Do ceny je možné započítať iba ekonomicky oprávnené náklady a primeraný zisk podľa §2 ods. 3 a §3 ods. 2 a 3 zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách a § 3 vyhl. 87/1996 Z. z.
- 1.6 V rozpočte bude vyznačená DPH podľa všeobecne záväzného predpisu, vyčíslená bude cena bez DPH, sadzba DPH a cena s DPH.

E. OBCHODNÉ A ZMLUVNÉ PODMIENKY

Obchodné a zmluvné podmienky sú špecifikované v Kúpnej zmluve. Kúpna zmluva je definitívna a záväzná pre každého uchádzača. Kúpna zmluva je vypracovaná každú časť zákazky samostatne.

Uchádzač do Kúpnej zmluvy zanesie svoje identifikačné údaje a údaje o technickej výbave a parametroch jednotlivých častí predmetu zákazky, ako aj ostatné požadované údaje v Kúpnej zmluve. Štatutárny zástupca uchádzača takto vypracovanú Kúpnu zmluvu, vrátane prílohy č. 1, podpíše a predloží v rámci svojej ponuky, časť „Ostatné“.

Údaje o ponukovej cene v rámci článku III, bodu 3.1 Kúpnej zmluvy, uchádzač v rámci ponuky nevyplní. Po ukončení vyhodnotenia ponúk (po ukončení elektronickej aukcie) doplní verejný obstarávateľ u úspešného uchádzača do ním predloženej Kúpnej zmluvy cenu, ktorá bude zodpovedať výslednej ponukovej cene úspešného uchádzača.

Kúpna zmluva

uzavretá v zmysle § 409 Obchodného zákonníka č. 513/91 Zb. v platnom znení
medzi zmluvnými stranami (*d'alej len „zmluva“*)

Predávajúci:

Obchodné meno:
Sídlo:
Zastúpený:
IČO:
DIČ:
Zapísaný v Obchodnom registri ...
(*d'alej len „predávajúci“*)

Kupujúci:

Obchodné meno: **Ľupčianka, s.r.o.**
Sídlo: Priemyselná 2053, 031 01 Liptovský Mikuláš
Zastúpený: Bc. Ján Bubniak, konateľ
IČO: 31 614 531
DIČ: 2020429301
IČ pre DPH: SK2020429301
Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Žilina, oddiel Sro, vložka číslo: 3894/L
(*d'alej len „kupujúci“*)

Článok I.

Úvodné ustanovenia a predmet plnenia

- 1.1 Kupujúci je vyhlasovateľom verejného obstarávania s názvom "Vybavenie na zber separovaného odpadu". Na základe výsledkov tohto verejného obstarávania, uzatvára sa táto Zmluva s predkladateľom ponuky (tu: predávajúci), ktorá bola vyhodnotená ako najvýhodnejšia a stala sa víťaznou.
- 1.2 Za podmienok vymedzených touto zmluvou sa predávajúci zaväzuje dodať ďalej špecifikovaný tovar (predmet plnenia) a kupujúci sa zaväzuje dodaný tovar odobrať a zaplatiť zaň dohodnutú kúpnu cenu.
- 1.3 Predmetom plnenia je:
 - 1.3.1 1 ks veľkoobjemový otvorený kontajner,
 - 1.3.2 1 ks veľkoobjemový uzavretý kontajner,
 - 1.3.3 1 ks špeciálny účelový nákladný automobil s hákovým nakladačom a prívesom N3, ktorých presná špecifikácia je v prílohe č. 1 k tejto zmluve (*d'alej len „Predmet plnenia“*).
- 1.4 Predávajúci k predmetu plnenia dodá aj:
 - 1.4.1 návod k obsluhu a údržbe v slovenskom jazyku. Návod k obsluhu musí byť dodaný ku každému vozidlu, resp. zariadeniu v počte 3 výtlačkov,
 - 1.4.2 prehlásenie o zhode jednotlivých vozidiel, vrátane vybavenia
 - 1.4.3 zaškolenie 4 pracovníkov, ktorí budú vykonávať obsluhu vozidiel,
 - 1.4.4 kompletnú technickú dokumentáciu jednotlivých častí Predmetu plnenia podľa skutočného vyhotovenia,
 - 1.4.5 kompletný katalóg náhradných dielov jednotlivých častí Predmetu plnenia.

Článok II.

Termín plnenia a miesto dodania

- 2.1 Predávajúci sa zaväzuje dodať Predmet plnenia do 4 mesiacov odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.

- 2.2 Predávajúci dodá Predmet plnenia, špecifikovaný v článku I. tejto zmluvy naraz v priebehu jedného dňa (v pracovnom čase medzi 8,00 a 15,00 hod.) na základe dodacieho listu a písomného preberacieho protokolu podľa bodu 2.6 tohto článku zmluvy. Predávajúci kupujúcemu vopred (minimálne 5 pracovných dní) písomne (poštou, faxom, e-mailom) oznámi, kedy mu Predmet plnenia dodá, pričom dodrží časový termín uvedený v bode 2.1 zmluvy.
- 2.3 Jednotlivé časti Predmetu plnenia budú odovzdané kupujúcemu umyté, s uprataným a vyčisteným interiérom, v riadnom technickom stave a spôsobilý pre prevádzku. Odovzdané budú spolu s dokladmi pre prevádzku.
- 2.4 Predmet plnenia bude dodaný jeho prevzatím poverenou osobou kupujúceho v mieste dodania. Oprávnená osoba kupujúceho ho prevezme po vykonaní technickej kontroly, t.j. či dodaný Predmet plnenia zodpovedá špecifikácii v prílohe tejto zmluvy. Oprávnená osoba kupujúceho prezrie jednotlivé časti Predmetu plnenia a s odbornou starostlivosťou preverí ich celkový stav vrátane príslušenstva, výbavy, overí presnú identifikáciu podľa príslušných dokladov. V prípade zjavných odstrániteľných väd bude kupujúci požadovať ich okamžité odstránenie.
- 2.5 Pokiaľ kupujúci zistí, že odovzdaný Predmet plnenia nezodpovedá špecifikácii v prílohe zmluvy, podmienkam stanoveným v kúpnej zmluve, resp. Predmet plnenia bude odovzdaný bez požadovaných dokladov, je kupujúci oprávnený neprevziať Predmet plnenia a dohodnúť s predávajúcim náhradný termín odovzdania.
- 2.6 O odovzdaní a prevzatí Predmetu plnenia bude spísaný „Protokol o odovzdaní a prevzatí“. Originál tohto protokolu sa po jeho obojstrannom podpísaní stane neoddeliteľnou súčasťou kúpnej zmluvy.
- 2.7 Miesto dodania Predmetu plnenia je: Priemyselná 2053, 031 01 Liptovský Mikuláš. Dodaním Predmetu plnenia sa rozumie jeho odovzdanie predávajúcim a prevzatie kupujúcim v mieste dodania. Toto bude potvrdené podpísaním preberacieho protokolu obidvomi zmluvnými stranami.
- 2.8 Kupujúci je povinný zabezpečiť prítomnosť osoby, ktorá je oprávnená v mene kupujúceho Predmet plnenia prevziať.
- 2.9 V prípade nedodržania termínu dodávky Predmetu plnenia zo strany predávajúceho, zaplatí predávajúci kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,5% z ceny nedodaného Predmetu plnenia za každý deň omeškania. V prípade ak predávajúci nedodá Predmet plnenia ani do 30 dní po dohodnutom termíne dodávky, je kupujúci oprávnený od tejto dodávky odstúpiť.

Článok III. Kúpna cena

- 3.1 Kúpna cena za Predmet plnenia je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona č. 18/96 Z. z. o cenách nasledovne:

Predmet plnenia	Cena (EUR, bez DPH)	Sadzba DPH (%)	Výška DPH (EUR)	Cena celkom (EUR, s DPH)
veľkoobjemový otvorený kontajner	..... EUR slovom:		..... EUR slovom:	..... EUR slovom:
veľkoobjemový uzavretý kontajner	..... EUR slovom:		..... EUR slovom:	..... EUR slovom:
špeciálny účelový nákladný automobil s hákovým nakladačom a príviesom N3	..... EUR slovom:		..... EUR slovom:	..... EUR slovom:
SPOLU	..... EUR slovom:		..... EUR slovom:	..... EUR slovom:

3.2 V cene je zahrnutá doprava na miesto dodania Predmetu plnenia, uvedené v bode 2.7 tejto zmluvy a zaškolenie odborných pracovníkov v zmysle bodu 1.4 tejto zmluvy.

Článok IV. Platobné podmienky

4.1 Kúpna cena podľa bodu 3.1 tejto zmluvy bude uhradená kupujúcim na základe faktúry vystavenej predávajúcim. Predávajúci má právo vystaviť faktúru po riadnom splnení dodávky podľa tejto zmluvy. Riadnym splnením dodávky sa rozumie dodanie Predmetu plnenia v dodacej lehote do miesta dodania. Prílohou faktúry bude dodací list a „Protokol o odovzdaní a prevzatí“.

4.2 Lehota splatnosti faktúr je 60 dní od dňa doručenia faktúry kupujúcemu.

4.3 Zmluvné strany sa dohodli, že faktúra (daňový doklad), ktorú predávajúci vystaví podľa predchádzajúcich bodov tohto článku zmluvy, bude obsahovať tieto údaje:

- obchodné meno, sídlo, IČO, IČ – DPH kupujúceho a predávajúceho
- dátum uzavretia tejto zmluvy
- číslo faktúry
- dátum uskutočnenia zdaniteľného plnenia (deň dodania Predmetu plnenia kupujúcemu)
- deň splatnosti faktúry podľa zmluvy
- označenie peňažného ústavu a číslo účtu predávajúceho, na ktorý sa má podľa faktúry plniť,
- fakturovanú sumu s uvedením sadzby a výšky DPH,
- pečiatka a podpis osoby oprávnenej fakturovať v menej predávajúceho
- podrobný predmet fakturácie

4.4 V prípade, ak faktúra nebude obsahovať náležitosti uvedené v tejto zmluve (alebo v zákone o DPH), alebo ak jej prílohou nebude dodací list a odovzdávací protokol na predmet fakturácie podpísaný obomi zmluvnými stranami, je kupujúci oprávnený v lehote do 5 kalendárnych dní odo dňa doručenia faktúry, vrátiť takúto faktúru predávajúcemu na zmenu alebo doplnenie. V takom prípade plynie nová lehota splatnosti od doručenia opravenej faktúry kupujúcemu.

4.5 V prípade omeškania kupujúceho s úhradou faktúry, zaplatí kupujúci predávajúcemu úrok z omeškania vo výške 0,05% z dlžnej sumy za každý i začatý deň omeškania.

Článok V. Záručné podmienky

5.1 Predávajúci zodpovedá za to, že Predmet plnenia bude dodaný za podmienok stanovených v tejto zmluve a že bude mať všetky vlastnosti, špecifikované v prílohe č.1 k tejto zmluve.

5.2 Predávajúci sa zaväzuje, že životnosť jednotlivých častí Predmetu plnenia je minimálne 10 rokov.

5.3 Predávajúci sa zaväzuje, že záruka na všetky časti Predmetu plnenia platí 24 mesiacov bez ohľadu na počet odjazdených kilometrov.

5.4 Podmienkou záruky je riadna obsluha a údržba jednotlivých častí Predmetu plnenia v súlade s návodom na obsluhu a údržbu. Záruka sa nevzťahuje na rýchloopotrebovateľné diely a na defekty, vzniknuté v dôsledku nehôd alebo nesprávnych užívaním Predmetu plnenia.

5.5 Predávajúci sa zaväzuje, že dodaný Predmet plnenia bude bez väd a v dobe jeho prevzatia kupujúcim a po dobu trvania záručnej lehoty bude spôsobilý na premávku na pozemných komunikáciách v SR a bude spĺňať vlastnosti stanovené platnými normami a zmluvou.

5.6 Predávajúci bude zodpovedať za chyby a nekompletnosť dodávky v plnom rozsahu. Prípadné reklamácie uplatní kupujúci reklamačným listom, v ktorom uvedie číslo faktúry, resp. dodacieho listu a dôvod reklamácie.

- 5.7 Reklamáciu posúdia spoločne zástupcovia oboch zmluvných strán a predávajúci vydá stanovisko o opodstatnenosti, prípadne neopodstatnenosti reklamácie do 5 dní od uplatnenia reklamácie kupujúcim.
- 5.8 V prípade opodstatnenej reklamácie sa predávajúci zaviazá reklamovanú vadu odstrániť do 10 pracovných dní od uznania reklamácie, resp. od uplynutia lehoty na vydanie stanoviska.
- 5.9 V prípade, že sa zmluvné strany nemôžu zhodnúť na riešení reklamácie, určí predávajúci so súhlasom kupujúceho nezávislého znalca. Stanovisko znalca je pre obe strany záväzné. Náklady na posudok nesie strana, ktorej stanovisko brániace zhode nebolo správne, prípadne sa od posudkom zistenej skutočnosti viac odlišuje.
- 5.10 Nebezpečenstvo škody na Predmete plnenia prechádza na kupujúceho okamihom prevzatia Predmetu plnenia v mieste dodania.
- 5.11 Všeobecne platí, že akékoľvek nároky plynúce z niektorej z poskytnutých záruk, uplatnené kupujúcim voči predávajúcemu, považujú obidve strany za oprávnené a platné, pokiaľ predávajúci nepreukáže ich neoprávnenosť. Kupujúci sa zaväzuje poskytnúť predávajúcemu potrebnú súčinnosť pri získavaní podkladov pre posúdenie oprávnenosti nárokov uplatnených kupujúcim.

Článok VI. Vlastnícke právo k Predmetu plnenia

- 6.1 Zmluvné strany sa dohodli na tom, že kupujúci nadobudne vlastnícke právo k Predmetu plnenia jeho dodaním kupujúcemu. Týmto dňom prechádza na kupujúceho aj nebezpečenstvo škody na Predmete plnenia.

Článok VII. Ukončenie zmluvy

- 7.1 Zmluvu je možné ukončiť dohodou zmluvných strán.
- 7.2 Kupujúci môže jednostranne odstúpiť od zmluvy, okrem prípadu podľa bodu 2.2 a 8.1 tejto zmluvy, aj v prípade, ak Predmet plnenia nebude dodaný podľa špecifikácie uvedenej v prílohe č. 1 k tejto zmluve.

Článok VIII. Sankcie

- 8.1 V prípade, že predávajúci nedodrží dodaciu lehotu Predmetu plnenia, zaväzuje sa, že zaplatí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,5% z ceny nedodaného Predmetu plnenia za každý deň omeškania. Tým nebude dotknuté právo kupujúceho na náhradu škody. V prípade, ak predávajúci nedodá predmet plnenia zákazky kupujúcemu ani do 30 dní po uplynutí dodacej lehoty, je kupujúci oprávnený odstúpiť od kúpnej zmluvy.
- 8.2 V prípade, že predávajúci v prípade oprávnenej reklamácie neodstráni reklamovanú vadu do 10 pracovných dní od uznania reklamácie, resp. od uplynutia lehoty na vydanie stanoviska, zaväzuje sa, že zaplatí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 500 EUR za každý deň omeškania.

Článok IX. Záverečné ustanovenia

- 9.1 Zmluvné strany sa dohodli na tom, že ak v tejto zmluve nie je stanovené inak, všetky oznámenia a písomnosti, ktoré má, alebo môže podľa tejto zmluvy robiť a posielat' jedna zmluvná strana druhej zmluvnej strane, budú doručované ako doporučená listová zásielka do vlastných rúk, na adresu sídla zmluvnej strany, alebo osobne. Zásielka sa považuje za doručenú aj v prípade, ak si ju adresát nevyzdvihol a to uplynutím 3 dní od jej uloženia na pošte.

- 9.2 Táto zmluva nadobudne právoplatnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami. Zmluva nadobudne účinnosť po overení verejného obstarávania zo strany MŽP SR s kladným verdiktom a súčasne dňom nasledujúcim po jej zverejnení na internetovej stránke www.ozo-as.sk.
- 9.3 Kupujúci sa zaväzuje strpieť výkon kontroly/auditú súvisiaceho s dodávaným tovarom, prácami a službami kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku medzi príslušným riadiacim orgánom a objednávatelom a to oprávnenými osobami, najmä:
- 9.3.1 Ministerstvo životného prostredia SR a ním poverené osoby,
 - 9.3.2 Útvar následnej finančnej kontroly a ním poverené osoby,
 - 9.3.3 Najvyšší kontrolný úrad SR, príslušná Správa finančnej kontroly, Certifikačný orgán a nimi poverené osoby,
 - 9.3.4 Orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány a nimi poverené osoby,
 - 9.3.5 splnomocnení zástupcovia Európskej komisie a Európskeho dvora audítorov
 - 9.3.6 osoby prizvané orgánmi, uvedenými vyššie v súlade s príslušnými právnymi predpismi.
- 9.4 Zmluva je vyhotovená v troch origináloch, z ktorých kupujúci obdrží dva originály a predávajúci jeden.
- 9.5 Zmluvné strany budú povinné oznámiť si zmeny identifikačných údajov do 10 dní od dátumu ich realizácie.
- 9.6 Zmeny a dodatky k tejto zmluve musia mať písomnú formu a musia byť podpísané oboma zmluvnými stranami.
- 9.7 Vzťahy medzi oboma zmluvnými stranami, ktoré nie sú vymedzené touto zmluvou, sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka a ďalších právnych predpisov. SR.
- 9.8 Táto zmluva bola oboma zmluvnými stranami prečítaná a na znak súhlasu s jej obsahom podpísaná.

Predávajúci

Kupujúci

v, dňa

v Liptovskom Mikuláši, dňa

.....

.....

Bc. Ján Bubniak

Príloha č. 1

Technické parametre

Otvorený veľkoobjemový nat'ahovací kontajner

Parameter	Jednotka	Hodnota
Továrenská značka a typové označenie	-	
Užitočný objem kontajnera	m ³	
Je kontajner celozváraný?	áno/nie	
Má kontajner oblúkové prevedenie pre zvýšenie pevnosti konštrukcie?	áno/nie	
Hrúbka plechu obvodového plášťa	mm	
Hrúbka plechu dverí	mm	
Hrúbka plechu podlahy kontajnera	mm	
Hrúbka plechu spodných oblúkov kontajnera	mm	
Počet otváracích krídiel zadných dverí	-	
Uhol uchytienia zadných dvojkrídlových otváracích dverí o bok kontajnera	°	
Sú zadné otváracé dvere opatrené bezpečnostným zatváraním?	áno/nie	
Je kontajner vybavený pevným rebríkom?	áno/nie	
Trieda akosti materiálu kontajnera	-	
Je kontajner ošetrený protikoróznym náterom a dvoma vrstvami syntetického náteru, odtieň RAL alebo STN?	áno/nie	

Potvrdzujem, že navrhované zariadenie spĺňa uvedené technické parametre.

Dátum:

Meno, priezvisko, podpis zodpovednej osoby a pečiatka výrobcu, importéra alebo autorizovaného predajcu:

Technické parametre

Uzavretý veľkoobjemový nat'ahovací kontajner

Parameter	Jednotka	Hodnota
Továrenská značka a typové označenie	-	
Užitočný objem kontajnera	m ³	
Je kontajner celozváraný?	áno/nie	
Má kontajner oblúkové prevedenie pre zvýšenie pevnosti konštrukcie?	áno/nie	
Hrúbka plechu obvodového plášťa	mm	
Hrúbka plechu dverí	mm	
Hrúbka plechu podlahy kontajnera	mm	
Hrúbka plechu spodných oblúkov kontajnera	mm	
Počet otváracích krídiel zadných dverí	-	
Uhol uchytania zadných dvojkrídlových otváracích dverí o bok kontajnera	°	
Sú zadné otváracé dvere opatrené bezpečnostným zatváraním?	áno/nie	
Je kontajner vybavený pevným rebríkom?	áno/nie	
Je kontajner vybavený plachtovými háčikmi a krycou plachtou?	áno/nie	
Trieda akosti materiálu kontajnera	-	
Je kontajner ošetrený protikoróznym náterom a dvoma vrstvami syntetického náteru, odtieň RAL alebo STN?	áno/nie	

Potvrdzujem, že navrhované zariadenie spĺňa uvedené technické parametre.

Dátum:

Meno, priezvisko, podpis zodpovednej osoby a pečiatka výrobcu, importéra alebo autorizovaného predajcu:

Technické parametre

Špeciálny účelový nákladný automobil s hákovým nakladačom a prívesom N3

Parameter	Jednotka	Hodnota
Podvozok		
Továrenská značka a typové označenie	-	
Konfigurácia náprav	-	
Výkon motora	PS	
Je vozidlo prispôsobené na dostavbu nadstavby- hákový nakladač?	áno/nie	
Celková hmotnosť vozidla	kg	
Zodpovedá výbava podvozku aktuálnej vyhláške pre premávke na pozemných komunikáciách?	áno/nie	
Akú emisnú normu spĺňa vozidlo?	-	
Je motor štvortaktný?	áno/nie	
Druh paliva	-	
Nadstavba		
Továrenská značka a typové označenie	-	
Konstruktívna užitočná hmotnosť	kg	
Výška háku s pomocným rámom	mm	
Typ ovládania vozidla z kabíny	-	
Je vozidlo vybavené blatníkmi, oceľovými držiakmi, skrinkou na náradie, bočnými obrysovými svetlami, bočnými zábranami, pracovným osvetlením (2 ks) na kabíne?	áno/nie	
Je nadstavba namontovaná na podvozku?	áno/nie	
Príves		
Továrenská značka a typové označenie	-	
Počet náprav kolesového prívesu	-	
Celková hmotnosť	kg	
Užitočná hmotnosť	kg	
Výbava vozidla		
Je vozidlo vybavené ABS?	áno/nie	
Priemer oka ťažnej oje	mm	
Typ zaistovania kontajnera	-	
Je vozidlo vybavené držiakom rezervy, skrinkou na náradie?	áno/nie	

Potvrdzujem, že navrhované vozidlo, vrátane nadstavby a prívesu spĺňa uvedené technické parametre.

Dátum:

Meno, priezvisko, podpis zodpovednej osoby a pečiatka výrobcu, importéra alebo autorizovaného predajcu:

Kúpna zmluva

uzavretá v zmysle § 409 Obchodného zákonníka č. 513/91 Zb. v platnom znení medzi
zmluvnými stranami (*d'alej len „zmluva“*)

Predávajúci:

Obchodné meno:

Sídlo:

Zastúpený:

IČO:

DIČ:

Zapísaný v Obchodnom registri ...

(*d'alej len „predávajúci“*)

Kupujúci:

Obchodné meno:

Ľupčianka, s.r.o.

Sídlo:

Priemyselná 2053, 031 01 Liptovský Mikuláš

Zastúpený:

Bc. Ján Bubniak, konateľ

IČO:

31 614 531

DIČ:

2020429301

IČ pre DPH:

SK2020429301

Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Žilina, oddiel Sro, vložka číslo: 3894/L

(*d'alej len „kupujúci“*)

Článok I.

Úvodné ustanovenia a predmet plnenia

- 1.1 Kupujúci je vyhlasovateľom verejného obstarávania s názvom "Vybavenie na zber separovaného odpadu". Na základe výsledkov tohto verejného obstarávania, uzatvára sa táto Zmluva s predkladateľom ponuky (tu: predávajúci), ktorá bola vyhodnotená ako najvýhodnejšia a stala sa víťaznou.
- 1.2 Za podmienok vymedzených touto zmluvou sa predávajúci zaväzuje dodať ďalej špecifikovaný tovar (predmet plnenia) a kupujúci sa zaväzuje dodaný tovar odobrať a zaplatiť zaň dohodnutú kúpnu cenu. Predmetom plnenia je 1 ks špeciálne nákladné vozidlo na zber a zvoz separovaného odpadu N3 s rotačným systémom lisovania, ktorého presná špecifikácia je v prílohe č. 1 k tejto zmluve (*d'alej len „Predmet plnenia“*).
- 1.3 Predávajúci k predmetu plnenia dodá aj:
 - 1.3.1 návod k obsluhu a údržbe v slovenskom jazyku. Návod k obsluhu musí byť dodaný ku každému vozidlu, resp. zariadeniu v počte 3 výtlačkov,
 - 1.3.2 prehlásenie o zhode jednotlivých vozidiel, vrátane vybavenia
 - 1.3.3 zaškolenie 4 pracovníkov, ktorí budú vykonávať obsluhu vozidiel,
 - 1.3.4 kompletnú technickú dokumentáciu Predmetu plnenia podľa skutočného vyhotovenia,
 - 1.3.5 kompletný katalóg náhradných dielov Predmetu plnenia.

Článok II.

Termín plnenia a miesto dodania

- 2.1 Predávajúci sa zaväzuje dodať Predmet plnenia do 4 mesiacov odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.
- 2.2 Predávajúci dodá Predmet plnenia, špecifikovaný v článku I. tejto zmluvy v priebehu jedného dňa (v pracovnom čase medzi 8,00 a 15,00 hod.) na základe dodacieho listu a písomného

- preberacieho protokolu podľa bodu 2.6 tohto článku zmluvy. Predávajúci kupujúcemu vopred (minimálne 5 pracovných dní) písomne (poštou, faxom, e-mailom) oznámi, kedy mu Predmet plnenia dodá, pričom dodrží časový termín uvedený v bode 2.1 zmluvy.
- 2.3
- 2.4 Predmet plnenia bude odovzdaný kupujúcemu umytý, s uprataným a vyčisteným interiérom, v riadnom technickom stave a spôsobilý pre prevádzku. Odovzdané budú spolu s dokladmi pre prevádzku.
- 2.5
- 2.6 Predmet plnenia bude dodaný jeho prevzatím poverenou osobou kupujúceho v mieste dodania. Oprávnená osoba kupujúceho ho prevezme po vykonaní technickej kontroly, t.j. či dodaný Predmet plnenia zodpovedá špecifikácii v prílohe tejto zmluvy. Oprávnená osoba kupujúceho prezrie Predmet plnenia a s odbornou starostlivosťou preverí ich celkový stav vrátane príslušenstva, výbavy, overí presnú identifikáciu podľa príslušných dokladov. V prípade zjavných odstrániteľných väd bude kupujúci požadovať ich okamžité odstránenie.
- 2.7
- 2.8 Pokiaľ kupujúci zistí, že odovzdaný Predmet plnenia nezodpovedá špecifikácii v prílohe zmluvy, podmienkam stanoveným v kúpnej zmluve, resp. Predmet plnenia bude odovzdaný bez požadovaných dokladov, je kupujúci oprávnený neprevziať Predmet plnenia a dohodnúť s predávajúcim náhradný termín odovzdania.
- 2.9
- 2.10 O odovzdaní a prevzatí Predmetu plnenia bude spísaný „Protokol o odovzdaní a prevzatí“. Originál tohto protokolu sa po jeho obojstrannom podpísaní stane neoddeliteľnou súčasťou kúpnej zmluvy.
- 2.11
- 2.12 Miesto dodania Predmetu plnenia je: Priemyselná 2053, 031 01 Liptovský Mikuláš. Dodaním Predmetu plnenia sa rozumie jeho odovzдание predávajúcim a prevzatie kupujúcim v mieste dodania. Toto bude potvrdené podpísaním preberacieho protokolu obidvomi zmluvnými stranami.
- 2.13
- 2.14 Kupujúci je povinný zabezpečiť prítomnosť osoby, ktorá je oprávnená v mene kupujúceho Predmet plnenia prevziať.
- 2.15
- 2.16 V prípade nedodržania termínu dodávky Predmetu plnenia zo strany predávajúceho, zaplatí predávajúci kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,5% z ceny nedodaného Predmetu plnenia za každý deň omeškania. V prípade ak predávajúci nedodá Predmet plnenia ani do 30 dní po dohodnutom termíne dodávky, je kupujúci oprávnený od tejto dodávky odstúpiť.

Článok III. Kúpna cena

- 3.1 Kúpna cena za Predmet plnenia je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona č. 18/96 Z. z. o cenách nasledovne:

Predmet plnenia	Cena (EUR, bez DPH)	Sadzba DPH (%)	Výška DPH (EUR)	Cena celkom (EUR, s DPH)
špeciálne nákladné vozidlo na zber a zvoz separovaného odpadu N3 s rotačným systémom lisovania	..... EUR slovom:		..... EUR slovom:	..... EUR slovom:

- 3.2 V cene je zahrnutá doprava na miesto dodania Predmetu plnenia, uvedené v bode 2.7 tejto zmluvy a zaškolenie odborných pracovníkov v zmysle bodu 1.4 tejto zmluvy.

Článok IV. Platobné podmienky

- 4.1 Kúpna cena podľa bodu 3.1 tejto zmluvy bude uhradená kupujúcim na základe faktúry vystavenej predávajúcim. Predávajúci má právo vystaviť faktúru po riadnom splnení dodávky podľa tejto zmluvy. Riadnym splnením dodávky sa rozumie dodanie Predmetu plnenia v dodacej lehote do miesta dodania. Prílohou faktúry bude dodací list a „Protokol o odovzdaní a prevzatí“.
- 4.2 Lehota splatnosti faktúr je 60 dní od dňa doručenia faktúry kupujúcemu.
- 4.3 Zmluvné strany sa dohodli, že faktúra (daňový doklad), ktorú predávajúci vystaví podľa predchádzajúcich bodov tohto článku zmluvy, bude obsahovať tieto údaje:
- obchodné meno, sídlo, IČO, IČ – DPH kupujúceho a predávajúceho
 - dátum uzavretia tejto zmluvy
 - číslo faktúry
 - dátum uskutočnenia zdaniteľného plnenia (deň dodania Predmetu plnenia kupujúcemu)
 - deň splatnosti faktúry podľa zmluvy
 - označenie peňažného ústavu a číslo účtu predávajúceho, na ktorý sa má podľa faktúry plniť,
 - fakturovanú sumu s uvedením sadzby a výšky DPH,
 - pečiatka a podpis osoby oprávnenej fakturovať v menej predávajúceho
 - podrobný predmet fakturácie
- 4.4 V prípade, ak faktúra nebude obsahovať náležitosti uvedené v tejto zmluve (alebo v zákone o DPH), alebo ak jej prílohou nebude dodací list a odovzdávací protokol na predmet fakturácie podpísaný obomi zmluvnými stranami, je kupujúci oprávnený v lehote do 5 kalendárnych dní odo dňa doručenia faktúry, vrátiť takúto faktúru predávajúcemu na zmenu alebo doplnenie. V takom prípade plyní nová lehota splatnosti od doručenia opravenej faktúry kupujúcemu.
- 4.5 V prípade omeškania kupujúceho s úhradou faktúry, zaplatí kupujúci predávajúcemu úrok z omeškania vo výške 0,05% z dlžnej sumy za každý i začatý deň omeškania.

Článok V. Záručné podmienky

- 5.1 Predávajúci zodpovedá za to, že Predmet plnenia bude dodaný za podmienok stanovených v tejto zmluve a že bude mať všetky vlastnosti, špecifikované v prílohe č.1 k tejto zmluve.
- 5.2 Predávajúci sa zaväzuje, že životnosť Predmetu plnenia je minimálne 10 rokov.
- 5.3 Predávajúci sa zaväzuje, že záruka na Predmet plnenia platí 24 mesiacov bez ohľadu na počet odjazdených kilometrov.
- 5.4 Podmienkou záruky je riadna obsluha a údržba Predmetu plnenia v súlade s návodom na obsluhu a údržbu. Záruka sa nevzťahuje na rýchloopotrebovatelné diely a na defekty, vzniknuté v dôsledku nehôd alebo nesprávnym užívaním Predmetu plnenia.
- 5.5 Predávajúci sa zaväzuje, že dodaný Predmet plnenia bude bez väd a v dobe jeho prevzatia kupujúcim a po dobu trvania záručnej lehoty bude spôsobilý na premávku na pozemných komunikáciách v SR a bude spĺňať vlastnosti stanovené platnými normami a zmluvou.
- 5.6 Predávajúci bude zodpovedať za chyby a nekompletnosť dodávky v plnom rozsahu. Prípadné reklamácie uplatní kupujúci reklamačným listom, v ktorom uvedie číslo faktúry, resp. dodacieho listu a dôvod reklamácie.

- 5.7 Reklamáciu posúdia spoločne zástupcovia oboch zmluvných strán a predávajúci vydá stanovisko o opodstatnenosti, prípadne neopodstatnenosti reklamácie do 5 dní od uplatnenia reklamácie kupujúcim.
- 5.8 V prípade opodstatnenej reklamácie sa predávajúci zaviazá reklamovanú vadu odstrániť do 10 pracovných dní od uznania reklamácie, resp. od uplynutia lehoty na vydanie stanoviska.
- 5.9 V prípade, že sa zmluvné strany nemôžu zhodnúť na riešení reklamácie, určí predávajúci so súhlasom kupujúceho nezávislého znalca. Stanovisko znalca je pre obe strany záväzné. Náklady na posudok nesie strana, ktorej stanovisko brániace zhode nebolo správne, prípadne sa od posudkom zistenej skutočnosti viac odlišuje.
- 5.10 Nebezpečenstvo škody na Predmete plnenia prechádza na kupujúceho okamihom prevzatia Predmetu plnenia v mieste dodania.
- 5.11 Všeobecne platí, že akékoľvek nároky plynúce z niektorej z poskytnutých záruk, uplatnené kupujúcim voči predávajúcemu, považujú obidve strany za oprávnené a platné, pokiaľ predávajúci nepreukáže ich neoprávnenosť. Kupujúci sa zaväzuje poskytnúť predávajúcemu potrebnú súčinnosť pri získavaní podkladov pre posúdenie oprávnenosti nárokov uplatnených kupujúcim.

Článok VI. Vlastnícke právo k Predmetu plnenia

- 6.1 Zmluvné strany sa dohodli na tom, že kupujúci nadobudne vlastnícke právo k Predmetu plnenia jeho dodaním kupujúcemu. Týmto dňom prechádza na kupujúceho aj nebezpečenstvo škody na Predmete plnenia.

Článok VII. Ukončenie zmluvy

- 7.1 Zmluvu je možné ukončiť dohodou zmluvných strán.
- 7.2 Kupujúci môže jednostranne odstúpiť od zmluvy, okrem prípadu podľa bodu 2.2 a 8.1 tejto zmluvy, aj v prípade, ak Predmet plnenia nebude dodaný podľa špecifikácie uvedenej v prílohe č. 1 k tejto zmluve.

Článok VIII. Sankcie

- 8.1 V prípade, že predávajúci nedodrží dodaciu lehotu Predmetu plnenia, zaväzuje sa, že zaplatí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,5% z ceny nedodaného Predmetu plnenia za každý deň omeškania. Tým nebude dotknuté právo kupujúceho na náhradu škody. V prípade, ak predávajúci nedodá predmet plnenia zákazky kupujúcemu ani do 30 dní po uplynutí dodacej lehoty, je kupujúci oprávnený odstúpiť od kúpnej zmluvy.
- 8.2 V prípade, že predávajúci v prípade oprávnenej reklamácie neodstráni reklamovanú vadu do 10 pracovných dní od uznania reklamácie, resp. od uplynutia lehoty na vydanie stanoviska, zaväzuje sa, že zaplatí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 500 EUR za každý deň omeškania.

Článok IX. Záverečné ustanovenia

- 9.1 Zmluvné strany sa dohodli na tom, že ak v tejto zmluve nie je stanovené inak, všetky oznámenia a písomnosti, ktoré má, alebo môže podľa tejto zmluvy robiť a posielat' jedna zmluvná strana druhej zmluvnej strane, budú doručované ako doporučená listová zásielka do vlastných rúk, na adresu sídla zmluvnej strany, alebo osobne. Zásielka sa považuje za doručенú aj v prípade, ak si ju adresát nevyzdvihol a to uplynutím 3 dní od jej uloženia na pošte.

- 9.2 Táto zmluva nadobudne právoplatnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami. Zmluva nadobudne účinnosť po overení verejného obstarávania zo strany MŽP SR s kladným verdiktom a súčasne dňom nasledujúcim po jej zverejnení na internetovej stránke www.ozo-as.sk.
- 9.3 Kupujúci sa zaväzuje strpieť výkon kontroly/auditov súvisiaceho s dodávaným tovarom, prácami a službami kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku medzi príslušným riadiacim orgánom a objednávateľom a to oprávnenými osobami, najmä:
- 9.3.1 Ministerstvo životného prostredia SR a ním poverené osoby,
 - 9.3.2 Útvár následnej finančnej kontroly a ním poverené osoby,
 - 9.3.3 Najvyšší kontrolný úrad SR, príslušná Správa finančnej kontroly, Certifikačný orgán a nimi poverené osoby,
 - 9.3.4 Orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány a nimi poverené osoby,
 - 9.3.5 splnomocnení zástupcovia Európskej komisie a Európskeho dvora audítorov
 - 9.3.6 osoby prizvané orgánmi, uvedenými vyššie v súlade s príslušnými právnymi predpismi.
- 9.4 Zmluva je vyhotovená v troch origináloch, z ktorých kupujúci obdrží dva originály a predávajúci jeden.
- 9.5 Zmluvné strany budú povinné oznámiť si zmeny identifikačných údajov do 10 dní od dátumu ich realizácie.
- 9.6 Zmeny a dodatky k tejto zmluve musia mať písomnú formu a musia byť podpísané oboma zmluvnými stranami.
- 9.7 Vzťahy medzi oboma zmluvnými stranami, ktoré nie sú vymedzené touto zmluvou, sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka a ďalších právnych predpisov. SR.
- 9.8 Táto zmluva bola oboma zmluvnými stranami prečítaná a na znak súhlasu s jej obsahom podpísaná.

Predávajúci

Kupujúci

v, dňa

v Liptovskom Mikuláši, dňa

.....

.....

Bc. Ján Bubniak
Lupčianka, s.r.o.

Príloha č.1

Technické parametre

Špeciálne nákladné vozidlo na zber a zvoz separovaného odpadu N3 s rotačným systémom lisovania

Parameter	Jednotka	Hodnota
Podvozok		
Továrenská značka a typové označenie	-	
Konfigurácia náprav	-	
Výkon motora	PS	
Je motor štvortaktný?	áno/nie	
Druh paliva	-	
Počet miest v kabíne	-	
Je sedadlo vodiča odpružené?		
Je vozidlo vybavené ABS?	áno/nie	
Celková hmotnosť vozidla	kg	
Je výfuk vedený nad kabínu vodiča?		
Zodpovedá výbava podvozku aktuálnej vyhláške pre premávku na pozemných komunikáciách?	áno/nie	
Akú emisnú normu spĺňa vozidlo?	-	
Nadstavba		
Továrenská značka a typové označenie	-	
Spôsob lisovania odpadu	-	
Skutočný užitočný objem nadstavby	m ³	
Typ pohonu nadstavby	-	
Je nadstavba vybavená kamerou v zadnej časti a monitorom v kabíne?	áno/nie	
Je nadstavba vybavená záťažovými stupačkami pre blokáciu spiatočky a obmedzenie rýchlosti v pojazde?	áno/nie	
Je nadstavba vybavená bočnými zábranami proti podjazdu?	áno/nie	
Je vozidlo vybavené zadným vekom nadstavby s univerzálnym vyklápačom nádob na 110, 120, 240 a 1100 litrov?	áno/nie	
Je nadstavba pevne namontovaná na podvozku?	áno/nie	

Potvrdzujem, že navrhované vozidlo, vrátane nadstavby spĺňa uvedené technické parametre.

Dátum:

Meno, priezvisko, podpis zodpovednej osoby a pečiatka výrobcu, importéra alebo autorizovaného predajcu: